25. 11. 2002

Deutscher Bundestag

15. Wahlperiode

Unterrichtung

durch die Bundesregierung

Haushaltsführung 2002 Über- und außerplanmäßige Ausgaben und Verpflichtungsermächtigungen im dritten Vierteljahr des Haushaltsjahres 2002

Schreiben des Bundesministeriums der Finanzen vom 22. November 2002 – II A 2 – H 1221 – 16/02 –

Gemäß § 37 Abs. 4 BHO übersende ich die Zusammenstellung der über- und außerplanmäßigen Ausgaben sowie der über- und außerplanmäßigen Verpflichtungsermächtigungen im 3. Vierteljahr des Haushaltsjahres 2002.

1. Über- und außerplanmäßige Ausgaben

| Einzel- plan/ Kapitel/ Titel | Einzelplan- / Kapitelbezeichnung / Zweckbestimmung Begründung der über- und außerplanmäßigen Ausgabe | Ansatz laut Haushalts- plan 2002 T€ | bewilligte über-/außer- planmäßige Ausgabe T€ |
|---------------------------------------|--|--|---|
| 1 | 2 | 3 | 4 |
| 02 | Deutscher Bundestag | | |
| 02 01 532 01 | Deutscher Bundestag Ausgaben für außeramtliche Übersetzungs- und Dolmetschertätigkeit | 920 | 150 |
| 712 01 | Baumaßnahmen von mehr als 1 000 000 € im Einzelfall | 600 | 657 |
| 712 01 | Brandschutztechnische Herrichtung des ehemaligen Plenarbereiches und des Neuen Abgeordnetenhochhauses in Bonn. | 800 | 037 |
| 04 | Bundeskanzler und Bundeskanzleramt | | |
| 04 01 532 02 | Bundeskanzler und Bundeskanzleramt Kosten aus Anlass von Auslandsreisen des Bundeskanzlers (einschließlich Staatsbesuchen) | 550 | 220 |
| | Erfüllung europäischer und sonstiger internationaler Verpflichtungen. | | |
| 711 01 | Kleine Neu-, Um- und Erweiterungsbauten | 95 | 830 |
| | Unaufschiebbare Maßnahmen im Bereich der Fahrzeug- und Personenkontrollen aufgrund der veränderten Sicherheitslage nach dem 11. September 2001. | | |
| 04 05 | Beauftragter der Bundesregierung für Angelegenheiten der Kultur und der Medien | | |
| 831 81 apl | Erwerb von Beteiligungen im Inland | - | 1 |
| | Fusionsbedingte Aufstockung des Stammkapitals der aus "Berliner Festspiele GmbH" und "Haus der Kulturen der Welt GmbH" gebildeten "Kulturveranstaltungen des Bundes in Berlin GmbH". | | |
| 894 15 | Programm "Kultur in den neuen Ländern" | 30.678 | 10.000 |
| | Durch die Hochwasserkatastrophe bedingte Maßnahmen zur Beseitigung von Schäden an Kultureinrichtungen. | | |

| Einzel- plan/ Kapitel/ Titel | Einzelplan- / Kapitelbezeichnung / Zweckbestimmung Begründung der über- und außerplanmäßigen Ausgabe | Ansatz laut Haushalts- plan 2002 T€ | bewilligte über-/außer- planmäßige Ausgabe T€ |
|---------------------------------------|--|--|---|
| 05 | Auswärtiges Amt | | |
| 05 02 525 11 | Allgemeine Bewilligungen Aus- und Fortbildung | 90 | 80 |
| | Fortbildungsmaßnahmen zum Auswahlverfahren der EU-Kommission und des Internationalen Strafgerichtshofes. | | |
| 687 01 | Hilfe für Deutsche im Ausland | 419 | 200 |
| 687 34 | Beiträge an Organisationen und Einrichtungen im internationalen Bereich Deutscher Beitrag zur ersten Versammlung der Vertragsstaaten des Ständigen Internationalen Strafgerichtshofs. | 132.879 | 1.140 |
| 06 | Bundesministerium des Innern | | |
| 06 02 684 01 apl | Allgemeine Bewilligungen Humanitäre Leistungen für die Hinterbliebenen der Opfer des Attentates während der Olympischen Spiele 1972 in München | | 1.023 |
| | Humanitäre Leistungen für die Hinterbliebenen der Opfer des Attentats während der Olympischen Spiele 1972 in München. | | |
| 684 06 apl | Übergangshilfe für Hochwassergeschädigte | - | 100.000 |
| | Übergangshilfe für Hochwassergeschädigte. | | |
| 06 40 | Bewilligungen für Spätaussiedler, Deutsche Minderheiten und Vertriebene | | |
| 681 12 | Eingliederungshilfen und Entschädigungen | 23.099 | 34.541 |
| 07 | Bundesministerium der Justiz | | |
| 07 02 687 01 | Allgemeine Bewilligungen Beiträge an internationale Organisationen sowie Verbände und Vereine | 245 | 37 |
| | Finanzbeitrag an die Haager Konferenz für Internationales Privatrecht für die Finanzperiode XLVIII. Die überplanmäßige Ausgabe dient der Erfüllung einer Rechtsverpflichtung. Die Rechtsverpflichtung beruht auf einem völkerrechtlichen Vertrag. | | |
| 08 | Bundesministerium der Finanzen | | |
| 08 02 812 01 apl | Allgemeine Bewilligungen Maßnahmen im Zusammenhang mit der Beseitigung von Hochwasserschäden an Dienstliegenschaften der Ressorts und sonstigen Vermögen des Bundes | - | 5.000 |
| | Leistungen für alle Bundesressorts zur Beseitigung und Behebung von Schäden an Dienstgebäuden und sonstigen Vermögenswerten des Bundes im Zusammenhang mit der Hochwasserkatastrophe vom August 2002. | | |
| 09 | Bundesministerium für Wirtschaft und Technologie | | |
| 09 01 683 01 apl | Bundesministerium für Wirtschaft und Technologie Entschädigungsleistung im Rahmen eines Ausfuhrverfahrens | - | 2.064 |
| | Entschädigungszahlung des Bundes für ein im Jahre 1991 verhindertes Ausfuhrgeschäft wegen des Verdachts auf Verwendung im lybischen Raketenprogramm. Die außerplanmäßige Ausgabe dient der Erfüllung einer Rechtsverpflichtung im Zusammenhang mit einem gerichtlichen Vergleich vor dem Landgericht Bonn. | | |
| 09 02 681 61 | Allgemeine Bewilligungen Förderung der beruflichen Aufstiegsfortbildung | 25.867 | 9.938 |
| | Zuschüsse zu Maßnahmebeiträgen und erhöhter Zins- und Darlehenserstattungen an die Deutsche Ausgleichsbank. Die überplanmäßige Ausgabe dient der Erfüllung einer Rechtsverpflichtung. Die Rechtsverpflichtung beruht auf dem Aufstiegsfortbildungsgesetz (ABFG). | | |
| 683 15 | Abwicklung des Sondervermögens "Ausgleichsfonds zur Sicherung des Steinkohleneinsatzes" | 0 | 2.700 |

| Einzel- plan/ Kapitel/ Titel | Einzelplan- / Kapitelbezeichnung / Zweckbestimmung Begründung der über- und außerplanmäßigen Ausgabe | Ansatz laut Haushalts- plan 2002 T€ | bewilligte über-/außer- planmäßige Ausgabe T€ |
|---------------------------------------|---|--|---|
| 11 | 2 | 3 | 4 |
| | Nachzahlung von Zuschüssen nach dem Dritten Verstromungsgesetz (Grundmengenzuschuss sowie Berücksichtigung der Mineralölsteuererstattung bei der Ermittlung der Wärmepreisdifferenz für Heizkraftwerke). Die überplanmäßige Ausgabe dient der Erfüllung von Rechtsverpflichtungen. Diese Verpflichtungen beruhen auf einem Urteil des Verwaltungsgerichts FrankfurtlMain vom 27. Juni 2002 bzw. einem Beschluss des Hessischen Verwaltungsgerichtshofs vom 9. April 2001. | | |
| 698 01 apl | Soforthilfe zugunsten kleiner und mittlerer Unternehmen-Ersatz für nicht versicherten Verlust von Wirtschaftsgütern. | - | 100.000 |
| | Erste Tranche der Soforthilfe zugunsten kleiner und mittlerer Unternehmen zum Ersatz für nicht versicherten Verlust von Wirtschaftsgütem durch die aktuelle Flutkatastrophe. | | |
| 882 87 api | Sonderprogramm "Hochwasser" im Rahmen der Bund-Länder-Gemeinschaftsaufgabe "Verbesserung der regionalen Wirtschaftsstruktur" | - | 35.000 |
| | GA-Sonderprogramm "Hochwasser" zur Förderung von arbeitsplatzsichemden Investitionen der geschädigten gewerblichen Wirtschaft und zum Wiederaufbau der wirtschaftsnahen Infrastruktur. | | |
| 10 | Bundesministerium für Verbraucherschutz, Ernährung und Landwirtschaft | | |
| 10 02 632 01 apl | Allgemeine Bewilligungen Ausgleichsmaßnahmen für vom Hochwasser geschädigte Landwirte | - | 10.000 |
| | Zur Vermeidung von Existenzgefährdungen landwirtschaftlicher Betriebe aufgrund der aktuellen Hochwassersituation beteiligt sich der Bund bis zur Höhe von 10 Mio. Euro an Hilfsprogrammen der Länder. | | |
| 632 02 apl | Soforthilfeprogramm für vom Hochwasser betroffene land- und forstwirtschaftliche Betriebe. | - | 10.000 |
| | Beteiligung des Bundes an Hilfsprogrammen der Länder zur Linderung der durch das Hochwasser aufgetretenen Schäden an land- und forstwirtschaftlichen Betriebsgebäuden, Anlagen, Maschinen, Flächen und sonstigen Wirtschaftsgütern. | | |
| 683 06 | Zuweisungen nach dem Gesetz über die Verwendung von Gasöl durch Betriebe der Landwirtschaft | 0 | 30 |
| | Nachbewilligungen wegen rechtskräftiger Widerspruchsbescheide. Die überplanmäßige Ausgabe dient der Erfüllung einer Rechtsverpflichtung. Die Rechtsverpflichtung beruht auf § 10 Landwirtschafts-Gasölverwendungsgesetz. | | |
| 11 | Ehemaliges Bundesministerium für Arbeit und Sozialordnung | | |
| 11 03 812 55 | Bundesausführungsbehörde für Unfallversicherung Erwerb von Datenverarbeitungsanlagen, Geräten, Ausstattungs- und Ausrüstungsgegenständen, Software | 272 | 300 |
| | Sicherstellung der Funktionsfähigkeit eines Finanzbuchhaltungssystems für die Sozialversicherung. | | |
| 11 12 | Leistungen nach dem Dritten Buch Sozialgesetzbuch und gleichartige Leistungen | | |
| 616 31 | Zuschuss an die Bundesanstalt für Arbeit | 2.000.000 | 900.000 |
| | Ungünstigere Entwicklung bei den Arbeitslosenzahlen und bei der Zahl der Beschäftigten. Die überplanmäßige Ausgabe dient der Erfüllung einer Rechtsverpflichtung. Die überplanmäßige Ausgabe ist mit Schreiben des Bundesministeriums der Finanzen vom 07. Oktober 2002 dem Deutschen Bundestag und dem Bundesrat mitgeteilt worden. | | |
| 683 02 apl | Erstattung von Sozialversicherungsbeiträgen bei Kurzarbeit im Hochwassergebiet 2002 | - | 35.000 |
| | Erstattung von Sozialversicherungsbeiträgen bei Kurzarbeit im Rahmen des "Arbeitsmarktprogramms Hochwasserhilfe zur Erstattung von Sozialversicherungsbeiträgen bei Kurzarbeit". | | |
| 893 02 apl | Arbeitsmarktprogramm Hochwasserhilfe, Deichbau 2002/2003 | - | 5.000 |
| 893 09 api | Sachkostenzuschüsse zu Strukturanpassungsmaßnahmen nach §§ 272 ff SGB III zur Beseitigung der Hochwasserschäden im Jahre 2002 | - | 10.000 |

| Einzel- plan/ Kapitel/ Titel | Einzelplan- / Kapitelbezeichnung / Zweckbestimmung Begründung der über- und außerplanmäßigen Ausgabe | Ansatz laut Haushalts- plan 2002 T€ | bewilligte über-/außer- planmäßige Ausgabe T€ |
|---------------------------------------|---|--|---|
| 1 | 2 | 3 | 4 |
| | Sachkostenzuschüsse für Strukturanpassungsmaßnahmen nach §§ 272 ff. SGB III zur Beseitigung der im Jahre 2002 entstandenen Hochwasserschäden aufgrund des Arbeitsmarktprogramms Hochwasserhilfe 2002/2003. Die außerplanmäßige Ausgabe ist mit Schreiben des Bundesministeriums der Finanzen vom 19. August 2002 dem Deutschen Bundestag und dem Bundesrat mitgeteilt worden. | | |
| 11 13 636 11 | Sozialversicherung Verwaltungskostenerstattung des Bundes an die Künstlersozialkasse | 7.414 | 1.000 |
| | Erhöhter Baukostenanteil im Haushaltsjahr 2002 aufgrund planungsbedingter Änderungen im Ablauf der Sanierungsarbeiten im künftigen Sitz der Künstlersozialkasse in einer bundeseigenen Liegenschaft in Wilhelmshaven, Gökerstr. 14. | | |
| 636 22 | Erstattung von Aufwendungen der BfA auf Grund der Überführung von Zusatzversorgungssystemen in die Rentenversicherung in den neuen Ländern (einschl. ehemaliges Ost-Berlin) | 2.000.000 | 430.000 |
| | Erstattungen des Bundes an die Bundesversicherungsanstalt für Angestellte und den Versicherungsträger Ernst-Abbé-Stiftung infolge des 2. AAÜG-Änderungsgesetzes sowie leistungsausweitender Rechtssprechung des Bundessozialgerichtes. Die überplanmäßige Ausgabe dient der Erfüllung einer Rechtsverpflichtung. Die überplanmäßige Ausgabe ist mit Schreiben des Bundesministeriums der Finanzen vom 30.Juli 2002 dem Deutschen Bundestag und dem Bundesrat mitgeteilt worden. | | |
| 12 | Bundesministerium für Verkehr, Bau- und Wohnungswesen | | |
| 12 02 526 02 | Allgemeine Bewilligungen Sachverständige | 1.790 | 4.900 |
| | Sicherstellung der rechtzeitigen Einführung des streckenbezogenen LKW-Mautsystems und der Erhebung der Maut bis Mitte 2003 durch Beauftragung der TÜV Intertraffic GmbH Beratergruppe LKW-Maut (BLM) mit zusätzlichen Leistungen. | | |
| 532 13 | Wissenschaftliche und allgemein-wirtschaftliche Untersuchungen auf allen Fachgebieten der Verkehrsverwaltung | 4.186 | 1.000 |
| | Zusätzliche Untersuchungen für die rechtzeitige Fertigstellung des Bundesverkehrswegeplans (BVWP). | | |
| 12 05 712 01 | Bundesamt für Güterverkehr Baumaßnahmen von mehr als 1 000 000 € im Einzelfall | 448 | 115 |
| | Herrichtung einer bundeseigenen Liegenschaft des Bundesamtes für Güterverkehr-Aussenstelle Münster. | | |
| 12 10 741 41 | Bundesfernstraßen (Bundesautobahnen und Bundesstraßen) Erhaltung, Um- und Ausbau einschließlich Lärmschutzmaßnahmen (Bundesstraßen) | 599.184 | 34.000 |
| | Wiederherstellung der Verkehrsinfrastruktur des Bundes. | | |
| 12 17 681 01 apl | Luftfahrt Billigkeitsleistungen des Bundes an Dritte für Aufwendungen im Zusammenhang mit Hilfeleistungen bei der Flugzeugkollision über dem Bodenseegebiet am 01. Juli 2002 | | 1.000 |
| | Billigkeitsleistungen für Aufwendungen der von Polizei und Katastrophenschutz be- auftragten sowie freiwillig helfenden Bürger und Unternehmen aus einem von Ba- den-Württemberg und dem Bund zu gleichen Teilen einzurichtender Fonds. | | |
| 697 01 apl | Entschädigungsleistungen des Bundes an Luftfahrtuntemehmen für Verluste in Folge der Ereignisse des 11. September 2001 | - | 71.000 |
| | Beihilfe an deutsche Luftfahrtuntemehmen zur Herstellung der Wettbewerbsfähigkeit. Die außerplanmäßige Ausgabe ist mit Schreiben des Bundesministeriums der Finanzen vom 18.Juni 2002 dem Deutschen Bundestag und dem Bundesrat mitgeteilt worden. | | |
| 698 01 apl | Billigkeitssleistungen des Bundes an Dritte für erlittene Schäden im Zusammenhang mit der Flugzeugkollision über dem Bodenseegebiet am 01. Juli 2002 | _ | 400 |
| | Billigkeitsleistung wegen der unzumutbaren Sonderbelastung durch erlittene Schäden und aufgrund der international ungeklärten Haftungsfrage im Zusammenhang mit der Flugzeugkollision über dem Bodenseegebiet. | | |
| 12 25 622 01 api | Wohnungswesen und Städtebau Zuweisungen zur Verbilligung von Zinskosten für den in den Erläuterungen genannten Personenkreis | _ | 7 |

| Einzel- plan/ Kapitel/ Titel | Einzelplan- / Kapitelbezeichnung / Zweckbestimmung Begründung der über- und außerplanmäßigen Verpflichtungsermächtigung | Ansatz laut Haushaits- plan 2002 T€ | bewilligte über-/außer- planmäßige Verpflichtungs- ermächtigungen T€ |
|---------------------------------------|--|--|---|
| 1 | 2 | 3 | 4 |
| | Zinszuschüsse. Die außerplanmäßige Ausgabe dient der Erfüllung einer Rechtsver- pflichtung. Die Rechtsverpflichtung beruht auf dem Zinsanpassungsgesetz vom 24.Juni 1991. | | |
| 882 05 apl | Zuweisungen zur Förderung der vom Hochwasser der Elbe und Donau sowie deren Zuflüsse geschädigten Infrastruktur in den Gemeinden der vom Hochwasser betroffenen Länder. | - | 60.000 |
| | Leistungen zur Wiederherstellung der Infrastruktur in von der Hochwasserkatastrophe vom August 2002 betroffenen Gemeinden. | | |
| 882 06 apl | Zuweisungen zur Beseitigung und Behebung von Hochwasserschäden an Wohngebäuden in den vom Hochwasser betroffenen Ländern | - | 72.000 |
| | Beseitigung und Behebung von Schäden an Wohngebäuden im Zusammenhang mit der Hochwasserkatastrophe vom August 2002. | | |
| 12 27 686 41 | Bundesamt für Bauwesen und Raumordnung Zuschüsse zum Betrieb | 1.352 | 45 |
| | Einrichtung eines "Kompetenzzentrums Hochwasserschäden an Gebäuden" im Institut für Erhaltung und Modernisierung von Bauwerken e.V. Berlin. | | |
| 15 | Bundesministerium für Gesundheit | | |
| 15 01 514 81 apl | Bundesministerium Verbrauchsmittel, Haltung von Fahrzeugen und dgl Impfstoffbeschaffung zur Abwehr potentieller bioterroristischer Angriffe auf die Bundesrepublik Deutschland. Die außerplanmäßige Ausgabe ist mit Schreiben des | - | 10.000 |
| | Bundesministeriums der Finanznen vom 20.August 2002 dem Deutschen Bundestag und dem Bundesrat mitgeteilt worden. | | |
| 16 | Bundesministerium für Umwelt, Naturschutz und Reaktorsi- cherheit | | |
| 16 04 681 01 | Reaktorsicherheit und Strahlenschutz Erfüllung von Ausgleichsansprüchen nach § 38 Abs. 2 Atomgesetz infolge des Reaktorunfalls von Tschernobyl | 26 | 20 |
| | Erfüllung von Ausgleichsleistungen nach § 38 Abs. 2 Atomgesetz infolge des Reaktorunfalls in Tschernobyl. | | |
| 30 | Bundesministerium für Bildung und Forschung | | |
| 30 02 633 01 api | Allgemeine Forschungsförderung und Bildungsplanung Sanierung des Erfurter Johann-Gutenberg-Gymnasiums | - | 2.000 |
| | Sanierung des Erfurter Johann-Gutenberg-Gymnasiums im Zusammenhang mit dem Amoklauf von Erfurt am 26. April 2002. | | |
| 30 03 681 05 | Berufliche Bildung und Maßnahmen der Weiterbildung Förderung der beruflichen Aufstiegsfortbildung | 50.213 | 19.000 |
| | Zuschüsse zu Maßnahmebeiträgen und erhöhter Zins- und Darlehenserstattungen an die Deutsche Ausgleichsbank. Die überplanmäßige Ausgabe dient der Erfüllung einer Rechtsverpflichtung. Die Rechtsverpflichtung beruht auf dem Aufstiegsfortbildungsgesetz (ABFG). | | |
| 681 06 apl | Bundesprogramm im Fonds "Aufbauhilfe": "Übernahme der Kosten für die Fortsetzung einer beruflichen Erstausbildung" | - | 2.000 |
| | Übernahme der Kosten für die Fortsetzung einer beruflichen Erstausbildung. | | |
| 30 04 882 04 apl | Hochschulen, Wissenschaft und Ausbildungsförderung Bundesprogramm im Fonds "Aufbauhilfe": "Beseitigung von Hochwasserschäden an gemeinsam von Bund und Ländern oder vom Bund finanzierten Einrichtungen" | - | 1.600 |
| | Bundesprogramm "Beseitigung der Hochwasserschäden an gemeinsam von Bund und Ländem oder vom Bund finanzierten Einrichtungen" im Fonds "Aufbauhilfe". | | |
| 30 05 | Umweltgerechte nachhaltige Entwicklung, Gesundheitsforschung, Naturwissenschaftliche Grundlagenforschung | | |
| 687 59 | Leistungen für die Europäischen Forschungseinrichtungen CERN, ESO, ESRF und ILL. "Wechselkursverluste und Erhöhung beim Pflichtbeitrag an die Europäische Organischen für Komforschung (CERNII) | 188.959 | 3.600 |
| | sation für Kemforschung (CERN)". | | |

| Einzel- plan/ Kapitel/ Titel | Einzelplan- / Kapitelbezeichnung / Zweckbestimmung Begründung der über- und außerplanmäßigen Ausgabe | Ansatz laut Haushalts- plan 2002 T€ | bewilligte über-/außer- planmäßige Ausgabe T€ |
|---------------------------------------|---|--|---|
| 1 | 2 | 3 | 4 |
| 60 | Allgemeine Finanzverwaltung | | |
| 60 04 661 07 apl | Sonderleistungen des Bundes Zinsverbilligungen für durch Unwetter und Hochwasser Geschädigte Soforthilfe an Hochwassergeschädigte. | - | 5.000 |
| 687 04 | Zuschüsse an einen Fonds der Jewish Claims Conference zur Unterstützung not- leidender, bisher nicht entschädigter jüdischer NS-Verfolgter in Osteuropa | 25.565 | 3.068 |
| | Erhöhte Zahl von Anträgen schwer verfolgter jüdischer NS-Opfer auf Rentenzahlungen aus dem Fonds. Die überplanmäßige Ausgabe dient der Erfüllung einer Rechtsverpflichtung. Die Rechtsverpflichtung beruht auf einer Vereinbarung zwischen der Bundesrepublik Deutschland und der Conference on Jewish Material Claims against Germany (JCC). | | |
| 698 04 apl | Soforthilfe des Bundes für durch Unwetter und Hochwasser Geschädigte | - | 100.000 |
| | Soforthilfe an Hochwassergeschädigte. Die außerplanmäßige Ausgabe ist mit Schreiben des Bundesministeriums der Finanzen vom 19.August 2002 dem Deutschen Bundestag und dem Bundesrat mitgeteilt worden. | | |

2. Über- und außerplanmäßige Verplichtungsermächtigungen

| Einzel- plan/ Kapitel/ Titel | Einzelplan- / Kapitelbezeichnung / Zweckbestimmung Begründung der über- und außerplanmäßigen Verpflichtungsermächtigung | Ansatz laut Haushalts- plan 2002 T€ | bewilligte über-/außer- planmäßige Verpflichtungs- ermächtigungen T€ |
|---|---|--|---|
| 1 | 2 | 3 | 4 |
| 02 02 01 685 01 üpl | Deutscher Bundestag Deutscher Bundestag Zuschuss an Institute zur Technikfolgenabschätzung Von der Verpflichtungsermächtigung werden fällig: | 2.045 | 2.045 |
| | im Haushaltsjahr 2003 bis zu: im Haushaltsjahr 2004 bis zu: im Haushaltsjahr 2005 bis zu: im Haushaltsjahr 2005 bis zu: im Haushaltsjahr 2006 bis zu: im Haushaltsjahr 2007 bis zu: im Haushaltsjahr 2007 bis zu: im Haushaltsjahr 2008 bis zu: 409 T€ im Haushaltsjahr 2008 bis zu: 273 T€ Fortführung des Betriebes des Büros für Technikfolgenabschätzung beim Deutschen Bundestag. | | |
| 06 | Bundesministerium des Innern | | |
| 06 02 | Allgemeine Bewilligungen | | |
| 532 08 üpl | Kosten der eGovernment Initiative BundOnline 2005 | 10.000 | 10.000 |
| •• | Abschluss von Verträgen für eGovernment-Initiative-BundOnline 2005. | | |
| 08 | Bundesministerium der Finanzen | | |
| 08 02 812 01 apl | Allgemeine Bewilligungen Maßnahmen im Zusammenhang mit der Beseitigung von Hochwasserschäden an Dienstliegenschaften der Ressorts und sonstigen Vermögen des Bundes | ~ | 5.000 |
| | Von der Verpflichtungsermächtigung werden fällig: im Haushaltsjahr 2003 bis zu: 5.000 T€ Leistungen für alle Bundesressorts zur Beseitigung und Behebung von Schäden an | | |
| | Dienstgebäuden und sonstigen Vermögenswerten des Bundes im Zusammenhang mit der Hochwasserkatastrophe vom August 2002. | | |
| 09 | Bundesministerium für Wirtschaft und Technologie | | |
| 09 02 | Allgemeine Bewilligungen | | |
| 882 87 apl | Sonderprogramm "Hochwasser" im Rahmen der Bund-Länder-Gemeinschaftsaufgabe "Verbesserung der regionalen Wirtschaftsstruktur" | - | 50.000 |
| | Von der Verpflichtungsermächtigung werden fällig: im Haushaltsjahr 2003 bis zu: 50.000 T€ GA-Sonderprogramm "Hochwasser" zur Förderung von arbeitsplatzsichernden In- | | |
| | vestitionen der geschädigten gewerblichen Wirtschaft und zum Wiederaufbau der wirtschaftlichen Infrastruktur. | | |
| 09 | Bundesministerium für Wirtschaft und Technologie | | |
| 09 02 892 01 apl | Allgemeine Bewilligungen Aufbauhilfe - Hilfsfonds DtA/KfW zur Gewährung von Zuschüssen an Unternehmen sowie zur Gewährung von Teilerlassen bzw. Erlassen von Altverbindlichkeiten Von der Verpflichtungsermächtigung werden fällig: | - | 300.000 |
| | im Haushaltsjahr 2003 bis zu: 300.000 T€ Haushaltsrechtliche Absicherung der Anlaufphase des bei der DtA unter Einbeziehung der KfW eingerichteten Hilfsfonds, der zur Gewährung von Zuschüssen an Untemehmen sowie zur Gewährung von Teilerlassen bzw. Erlassen von Altverbindlichkeiten eingesetzt werden soll. | | |
| 10 | Bundesministerium für Verbraucherschutz, Ernährung und Landwirtschaft | | |
| 10 02 632 03 apl | Allgemeine Bewilligungen Übernahme von Investitionskrediten für durch das Hochwasser zerstörtes land- und | | # 06 |
| | forstwirtschaftliches Betriebsvermögen Von der Verpflichtungsermächtigung werden fällig: im Haushaltsjahr 2003 bis zu: 7.000 T€ | - | 7.000 |
| | Beteiligung des Bundes am Hilfsprogramm der Länder zum Erlass oder Teilerlass von Investitionskrediten für zerstörtes Betriebsvermögen land- und forstwirtschaftlicher Betriebe. | | |

| Einzel- plan/ Kapitel/ Titel | Einzelplan- / Kapitelbezeichnung / Zweckbestimmung Begründung der über- und außerplanmäßigen Verpflichtungsermächtigung | Ansatz laut Haushalts- plan 2002 T€ | bewilligte über-/außer- planmäßige Verpflichtungs- ermächtigungen T€ |
|---------------------------------------|---|--|---|
| 1 | 2 | 3 | 4 |

| 10 | Bundesministerium für Verbraucherschutz, Ernährung und Landwirtschaft | | |
|------------|--|---------|---------|
| 10 02 | Allgemeine Bewilligungen | | |
| 661 01 apl | Haftungsfreistellungen im Zusammenhang mit dem Sonderkreditprogramm der Landwirtschaftlichen Rentenbank | - | 4.100 |
| | Von der Verpflichtungsermächtigung werden fällig: von 2003 bis 2022: 4.100 T€ | | |
| | Beteiligung des Bundes am Sonderkreditprogramm der Landwirtschaftlichen Ren- tenbank für hochwassergeschädigte land- und forstwirtschaftliche Betriebe. | | |
| 11 | Bundesministerium für Arbeit und Sozialordnung | | |
| 11 12 | Leistungen nach dem Dritten Buch Sozialgesetzbuch und gleichartige Leistungen | | |
| 683 02 apl | Erstattung von Sozialversicherungsbeiträgen bei Kurzarbeit im Hochwassergebiet 2002. | - | 15.000 |
| | Von der Verpflichtungsermächtigung werden fällig: im Haushaltsjahr 2003 bis zu: 15.000 T€ | | |
| | Erstattung von Sozialversicherungsbeiträgen bei Kurzarbeit im Rahmen des "Arbeitsmarktprogramms Hochwasserhilfe zur Erstattung von Sozialversicherungsbeiträgen bei Kurzarbeit". | | |
| 11 | Bundesministerium für Arbeit und Sozialordnung | | |
| 11 12 | Leistungen nach dem Dritten Buch Sozialgesetzbuch und gleichartige Leistungen | | |
| 893 02 apl | Arbeitsmarktprogramm Hochwasserhilfe, Deichbau 2002/2003 | - | 45.000 |
| | Von der Verpflichtungsermächtigung werden fällig: im Haushaltsjahr 2003 bis zu: 45.000 T€ | | |
| | Arbeitsmarktprogramm "Hochwasserhilfe Teil III - Deichbau 2002/2003" | | |
| 11 | Bundesministerium für Arbeit und Sozialordnung | | |
| 11 12 | Leistungen nach dem Dritten Buch Sozialgesetzbuch und gleichartige Leistungen | | |
| 893 09 apl | Sachkostenzuschüsse zu Strukturanpassungsmaßnahmen nach §§ 272 ff SGB III zur Beseitigung der Hochwasserschäden im Jahre 2002 | - | 15.000 |
| | Von der Verpflichtungsermächtigung werden fällig: im Haushaltsjahr 2003 bis zu: 15.000 T€ | | |
| | Sachkostenzuschüsse zu Strukturanpassungsmaßnahmen nach §§ 272 ff SGB III zur Beseitigung der im Jahre 2002 entstandenen Hochwasserschäden aufgrund des Arbeitsmarktprogramms Hochwasserhilfe 2002/2003. | | |
| 12 | Bundesministerium für Verkehr, Bau- und Wohnungswesen | | |
| 12 03 | Wasser- und Schifffahrtsverwaltung des Bundes - Bundeswasser- straßen - | | |
| 521 21 apl | Lieferungen und Leistungen durch Unternehmer für die laufende Unterhaltung der Bundeswasserstraßen | - | 90.000 |
| | Von der Verpflichtungsermächtigung werden fällig: im Haushaltsjahr 2003 bis zu: 90.000 T€ | | |
| | Beseitigung von Schäden infolge der Hochwasserereignisse an Donau und Elbe. | | |
| 12 | Bundesministerium für Verkehr, Bau- und Wohnungswesen | | |
| 12 10 | Bundesfernstraßen (Bundesautobahnen und Bundesstraßen) | | |
| 741 22 üpl | Bedarfsplanmaßnahmen (Bundesstraßen) | 223.341 | 110.000 |
| | Von der Verpflichtungsermächtigung werden fällig: im Haushaltsjahr 2003 bis zu: 60.000 T€ im Haushaltsjahr 2004 bis zu: 50.000 T€ | | |
| | im Haushaltsjahr 2004 bis zu: 50.000 T€ | | |

| Einzel- plan/ Kapitel/ Titel | Einzelplan- / Kapitelbezeichnung / Zweckbestimmung Begründung der über- und außerplanmäßigen Verpflichtungsermächtigung | Ansatz laut Haushalts- plan 2002 T€ | bewilligte über-/außer- planmäßige Verpflichtungs- ermächtigungen T€ |
|---------------------------------------|---|--|---|
| 1 | 2 | 3 | 4 |

| 891 01 ūpi | 12 12 22 | Bundesministerium für Verkehr, Bau- und Wohnungswesen Eisenbahnen des Bundes | | |
|---|-------------|---|-----------|---------|
| im Haushallsjahr 2003 bis zu: 350.000 T€ im Haushallsjahr 2004 bis zu: 150.000 T€ im Haushallsjahr 2005 bis zu: 150.000 T€ im Haushallsjahr 2005 bis zu: 120.000 T€ im Haushallsjahr 2005 bis zu: 150.000 T€ im Haushallsjahr 2005 bis zu: 150.000 T€ im Haushallsjahr 2004 bis zu: 30.000 T€ im Haushallsjahr 2004 bis zu: 30.000 T€ im Haushallsjahr 2004 bis zu: 150.000 T€ im Haushallsjahr 2004 bis zu: 100.000 T€ im Haushallsjahr 2004 bis zu: 100.000 T€ im Haushallsjahr 2005 bis zu: 7000 T€ Sanierung des Erfuter Johann-Gutenberg-Gymnasiums in Zusammenhang mit dem Amoklad von Erfut zu 2005 bis zu: 7000 T€ Sanierung des Erfuter Johann-Gutenberg-Gymnasiums in Zusammenhang mit dem Amoklad von Erfut zu 2005 bis zu: 7000 T€ Sanierung des Erfuter Johann-Gutenberg-Gymnasiums in Zusammenhang mit | 891 01 üpl | • | 4.975.900 | 500.000 |
| 12 Bundesministerium für Verkehr, Bau- und Wohnungswesen Wohnungswesen und Städtebau Zuweisungen zur Förderung der vom Hochwasser der Elbe und Donau sowie deren Zuflüsse geschädigten Infrastruktur in den Gemeinden der vom Hochwasser betroffenen Länder Ernen Länder 2003 bis zu: 300.000 T€ Im Haushaltsjahr 2004 bis zu: 120.000 T€ Im Haushaltsjahr 2005 bis zu: 120.000 T€ Im Haushaltsjahr 2004 bis zu: 120.000 T€ Impfstoffwaschaffung zur Abwehr potentieller bioferroristischer Angriffe auf die Bundesrpublik Deutschland. Die auberplanmäßige verpflichtungsermächtigung ist mit Schreiben des Bundesministerium für Bildung und Forschung Wohnungswesen und Städtebau 30 Bundesministerium für Bildung und Forschung Wohnungswesen und Städtebau 30 Bundesministerium für Bildung und Forschung Bundesministerium für Bildung und | | im Haushaltsjahr 2003 bis zu: 350.000 T€ | | |
| 12 25 Mohnungswesen und Städtebau Zuweisungen zur Förderung der vom Hochwasser der Eibe und Donau sowie deren Zuffüsse geschädigten Infrastruktur in den Gemeinden der vom Hochwasser betrofenen Länder 540,000 | | | | |
| Zureisungen zur Förderung der vom Hochwasser der Elbe und Donau sowie deren Zuflüsse geschädigten Infrastruktur in den Gemeinden der vom Hochwasser betroffenen Länder im Haushaltspahr 2003 bis zu: 120.0000 TE im Haushaltspahr 2003 bis zu: 120.0000 TE im Haushaltspahr 2003 bis zu: 120.0000 TE im Haushaltspahr 2005 bis zu: 120.0000 TE im Haushaltspahr 2003 bis zu: 150.0000 TE im Haushaltspahr 2003 bis zu: | 12 | Bundesministerium für Verkehr, Bau- und Wohnungswesen | | |
| Zuflüsse geschädigten Infrastruktur in den Gemeinden der vom Hochwasser betrofenen Länder 540.000 | 12 25 | Wohnungswesen und Städtebau | | |
| im Haushaltsjahr 2004 bis zu: 120.000 TE im Haushaltsjahr 2004 bis zu: 120.000 TE im Haushaltsjahr 2004 bis zu: 120.000 TE Leistungen zur Wiederherstellung der Infrastruktur in von der Hochwasserkalastrophe vorn August 2002 betroffenen Gemeinden. 12 Bundesministerium für Verkehr, Bau- und Wohnungswesen Wohnungswesen und Städtebau 882 06 api Zuweisungen zur Beseitigung und Behebung von Hochwasserschäden an Wohngebäuden in den vom Hochwasser betroffenen Ländern. 180.000 Von der Verpflichtungsermächtigung werden fällig: im Haushaltsjahr 2003 bis zu: 150.000 TE tim Haushaltsjahr 2004 bis zu: 30.000 TE Leistungen zur Beseitigung und Behebung von Schäden an Wohngebäuden im Zusammenhang mit der Hochwasserkalastrophe vom August 2002. 15 Bundesministerium für Gesundheit Bundesministerium für Gesundheit Sundesministerium für Gesundheit Von der Verpflichtungsermächtigung werden fällig: im Haushaltsjahr 2003 bis zu: 10.000 TE im Haushaltsjahr 2004 bis zu: 10.000 TE im Haushaltsjahr 2003 bis zu: 7.900 TE Schreiben des Bundesministeriums der Finanzen vom 20 August 2002 dem Deutschen Bundesstag und dem Bundesrat mitgeteilt worden. 30 Bundesministerium für Bildung und Forschung Wohnungswesen und Städtebau 30 Sanierung des Erfurter Johann-Gutenberg-Gymnasiums im Zusammenhang mit dem Armoklauf von Erfurt an 26. April 2002. 30 Bundesministerium für Bildung und Forschung Bundesprogramm im Fonds "Aufbauhilfe": "Übernahme der Kosten für die Fortsetzung einer berüflichen Eristausbildung" im Haushaltsjahr 2003 bis zu: 2.000 TE im Haushaltsjahr 2003 bis zu: 2.000 TE | 882 05 apl | Zuflüsse geschädigten Infrastruktur in den Gemeinden der vom Hochwasser betrof- | - | 540,000 |
| 12 Bundesministerium für Verkehr, Bau- und Wohnungswesen 12 25 Wohnungswesen und Städtebau 882 06 apl Zuweisungen zur Beseitigung und Behebung von Hochwasserschäden an Wohngebäuden in den vom Hochwasser betroffenen Ländern. 180.000 Von der Verpflichtungsermächtigung werden fällig: Im Haushaltisjahr 2003 bis zu: 150.000 T€ Im Haushaltisjahr 2004 bis zu: 30.000 T€ Leistungen zur Beseitigung und Behebung von Schäden an Wohngebäuden im Zusammenhang mit der Hochwasserkatastrophe vom August 2002. 15 Bundesministerium für Gesundheit 15 01 Bundesministerium für Gesundheit 15 01 Bundesministerium für Gesundheit 15 01 Bundesministerium für Gesundheit 15 urbeitschaftungsermächtigung werden fällig: Im Haushaltisjahr 2003 bis zu: 10.000 T€ Im Haushaltisjahr 2004 bis zu: 2000 T€ 30 Bundesministerium für Bildung und Forschung 8anierung des Erfurter Johann-Gulenberg-Gymnasiums im Zusammenhang mit dem Armoklauf von Erfurt am 26. April 2002. 30 Bundesministerium für Bildung und Forschung 8anierung des Erfurter Johann-Gulenberg-Gymnasiums im Zusammenhang mit dem Armoklauf von Erfurt am 26. April 2002. 30 Bundesministerium für Bildung und Forschung 8anierung des Erfurter Johann-Gulenberg-Gymnasiums im Zusammenhang mit dem Armoklauf von Erfurt am 26. April 2002. 8anierung des Erfurter Johann-Gulenberg-Gymnasiums im Zusammenhang mit dem Armoklauf von Erfurt am 26. April 2002. 8anierung des Erfurter Johann-Gulenberg-Gymnasiums im Zusammenhang mit dem Armoklauf von Erfurt am 26. April 2002. 8anierung des Erfurter Johann-Gulenberg-Gymnasiums im Zusammenhang mit dem Armoklauf von Erfurt am 26. April 2002. 8anierung | | im Haushaltsjahr 2003 bis zu: 300.000 T€ im Haushaltsjahr 2004 bis zu: 120.000 T€ | | * |
| 12 25 Wohnungswesen und Städtebau Zuweisungen zur Beseitigung und Behebung von Hochwasserschäden an Wohngebäuden in den vom Hochwasser betröffenen Ländern 180,000 Von der Verpflichtungsermächtigung werden fällig: im Haushaltsjahr 2003 bis zu: 150,000 T€ im Haushaltsjahr 2004 bis zu: 30,000 T€ Leistungen zur Beseitigung und Behebung von Schäden an Wohngebäuden im Zusammenhang mit der Hochwasserkatastrophe vom August 2002. 15 Bundesministerium für Gesundheit Bundesministerium Sundesministerium Sundesm | | | | |
| Zuweisungen zur Beseitigung und Behebung von Hochwasserschäden an Wohngebäuden in den vom Hochwasser betroffenen Ländern | 12 | Bundesministerium für Verkehr, Bau- und Wohnungswesen | | |
| bäuden in den vom Hochwasser betroffenen Ländern | 12 25 | Wohnungswesen und Städtebau | | |
| im Haushaltsjahr 2003 bis zu: 150.000 T€ im Haushaltsjahr 2004 bis zu: 30.000 T€ Leistungen zur Beseitigung und Behebung von Schäden an Wohngebäuden im Zusammenhang mit der Hochwasserkatastrophe vom August 2002. 15 Bundesministerium für Gesundheit 15 01 Bundesministerium 514 81 apl Verbrauchsmittel, Haltung von Fahrzeugen und dgl | 882 06 apl | | - | 180.000 |
| 15 Bundesministerium für Gesundheit 15 01 Bundesministerium 514 81 api Verbrauchsmittel, Haltung von Fahrzeugen und dgl | | im Haushaltsjahr 2003 bis zu: 150.000 T€ . | | |
| Bundesministerium 514 81 apl Verbrauchsmittel, Haltung von Fahrzeugen und dgl | | Leistungen zur Beseitigung und Behebung von Schäden an Wohngebäuden im Zusammenhang mit der Hochwasserkatastrophe vom August 2002. | | |
| Verbrauchsmittel, Haltung von Fahrzeugen und dgl | 15 | Bundesministerium für Gesundheit | | |
| Von der Verpflichtungsermächtigung werden fällig: im Haushaltsjahr 2003 bis zu: 10.000 T€ im Haushaltsjahr 2004 bis zu: 10.000 T€ Impfstoffbeschaffung zur Abwehr potentieller bioterroristischer Angriffe auf die Bundesrepublik Deutschland. Die außerplanmäßige Verpflichtungsermächtigung ist mit Schreiben des Bundesministeriums der Finanzen vom 20.August 2002 dem Deutschen Bundestag und dem Bundesrat mitgeteilt worden. 30 Bundesministerium für Bildung und Forschung 30 02 Wohnungswesen und Städtebau 633 01 apl Sanierung des Erfurter Johann-Gutenberg-Gymnasiums | 15 01 | Bundesministerium | | |
| im Haushaltsjahr 2003 bis zu: 10.000 T€ im Haushaltsjahr 2004 bis zu: 10.000 T€ Impfstoffbeschaffung zur Abwehr potentieller bioterroristischer Angriffe auf die Bundesrepublik Deutschland. Die außerplanmäßige Verpflichtungsermächtigung ist mit Schreiben des Bundesministeriums der Finanzen vom 20 August 2002 dem Deutschen Bundestag und dem Bundesrat mitgeteilt worden. 30 Bundesministerium für Bildung und Forschung 30 02 Wohnungswesen und Städtebau 633 01 apl Sanierung des Erfurter Johann-Gutenberg-Gymnasiums | 514 81 apl | Verbrauchsmittel, Haltung von Fahrzeugen und dgl. | - | 20.000 |
| desrepublik Deutschland. Die außerplanmäßige Verpflichtungsermächtigung ist mit Schreiben des Bundesministeriums der Finanzen vom 20.August 2002 dem Deutschen Bundestag und dem Bundesrat mitgeteilt worden. 30 Bundesministerium für Bildung und Forschung 30 02 Wohnungswesen und Städtebau 633 01 apl Sanierung des Erfurter Johann-Gutenberg-Gymnasiums | | im Haushaltsjahr 2003 bis zu: 10.000 T€ | | |
| 30 02 Wohnungswesen und Städtebau 633 01 apl Sanierung des Erfurter Johann-Gutenberg-Gymnasiums | | desrepublik Deutschland. Die außerplanmäßige Verpflichtungsermächtigung ist mit Schreiben des Bundesministeriums der Finanzen vom 20.August 2002 dem Deut- | | |
| Sanierung des Erfurter Johann-Gutenberg-Gymnasiums | 30 | Bundesministerium für Bildung und Forschung | | |
| Von der Verpflichtungsermächtigung werden fällig: im Haushaltsjahr 2003 bis zu: 7.900 T€ Sanierung des Erfurter Johann-Gutenberg-Gymnasiums im Zusammenhang mit dem Amoklauf von Erfurt am 26. April 2002. 30 Bundesministerium für Bildung und Forschung 30 03 Berufliche Bildung und Maßnahmen der Weiterbildung Bundesprogramm im Fonds "Aufbauhilfe": "Übernahme der Kosten für die Fortsetzung einer beruflichen Erstausbildung" | 30 02 | Wohnungswesen und Städtebau | | |
| im Haushaltsjahr 2003 bis zu: 7.900 T€ Sanierung des Erfurter Johann-Gutenberg-Gymnasiums im Zusammenhang mit dem Amoklauf von Erfurt am 26. April 2002. 30 Bundesministerium für Bildung und Forschung 30 03 Berufliche Bildung und Maßnahmen der Weiterbildung Bundesprogramm im Fonds "Aufbauhilfe": "Übernahme der Kosten für die Fortsetzung einer beruflichen Erstausbildung" | 633 01 apl | Sanierung des Erfurter Johann-Gutenberg-Gymnasiums | - | 7.900 |
| Amoklaut von Erfurt am 26. April 2002. 30 Bundesministerium für Bildung und Forschung 30 03 Berufliche Bildung und Maßnahmen der Weiterbildung 681 06 apl Bundesprogramm im Fonds "Aufbauhilfe": "Übernahme der Kosten für die Fortsetzung einer beruflichen Erstausbildung" | | im Haushaltsjahr 2003 bis zu: 7.900 T€ | | |
| Bundesprogramm im Fonds "Aufbauhilfe": "Übernahme der Kosten für die Fortsetzung einer beruflichen Erstausbildung" | | | | |
| Bundesprogramm im Fonds "Aufbauhilfe": "Übernahme der Kosten für die Fortsetzung einer beruflichen Erstausbildung" | 30 | Bundesministerium für Bildung und Forschung | | |
| zung einer beruflichen Erstausbildung" | 30 03 | | | |
| im Haushaltsjahr 2003 bis zu: 4.000 T€ im Haushaltsjahr 2004 bis zu: 2.000 T€ | 681 06 apl | zung einer beruflichen Erstausbildung" | - | 6.000 |
| | | im Haushaltsjahr 2003 bis zu: 4.000 T€ | | |
| | | | | |

Soforthilfe an Hochwassergeschädigte.

| Einzel- plan/ Kapitel/ Titel | Einzelplan- / Kapitelbezeichnung / Zweckbestimmung Begründung der über- und außerplanmäßigen Verpflichtungsermächtigung | Ansatz laut Haushalts- plan 2002 T€ | bewilligte über-/außer- planmäßige Verpflichtungs- ermächtigungen T€ |
|---------------------------------------|---|--|---|
| 1 | 2 | 3 | 4 |

| 30 30 04 | Bundesministerium für Bildung und Forschung Hochschulen, Wissenschaft und Ausbildungsförderung | | | | |
|-------------|--|---|-------|--|--|
| 882 04 api | Bundesprogramm im Fonds "Aufbauhilfe": "Beseitigung von Hochwasserschäden an gemeinsam von Bund und Ländern oder vom Bund finanzierten Einrichtungen" | - | 9.900 | | |
| | Von der Verpflichtungsermächtigung werden fällig: im Haushaltsjahr 2003 bis zu: 9.900 T€ | | | | |
| | Bundesprogramm "Beseitigung der Hochwasserschäden an gemeinsam von Bund und Ländern oder vom Bund finanzierten Einrichtungen" im Fonds "Aufbauhilfe". | | | | |
| 60 | Allgemeine Finanzverwaltung | | | | |
| 60 04 | Sonderleistungen des Bundes | | | | |
| 661 07 apl | Zinsverbilligungen für durch Unwetter und Hochwasser Geschädigte | - | 5.000 | | |
| | Von der Verpflichtungsermächtigung werden fällig: im Haushaltsjahr 2003 bis zu: 5.000 T€ | | | | |

